

**Duplicating**  
ஆங்கிலத்திலும் தமிழிலும்  
Notes, கேள்விப்பத்திரங்கள்,  
குறிப்புகள் முதலியன  
CYCLO-STYLE செய்யவும்  
போட்டோஸ்டாட் பிரதிகளுக்குப்  
**கப்பகனன்**  
**கொப்பி சேவிஸ்**  
13 நவீனசந்தை(மேல்மாடி)  
யாழ்ப்பாணம்.

# ஈழநாடு

## The EELANADU

சனம் 20 மார்ச்சு 17 ஸ்பர் 1 இதழ் 318  
சாந்திபாணம் திங்கட்கிழமை 1-1-79

அனைவருக்கும் இனிய  
புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!  
சுவைப்பிரியர்களின்  
மனநிறைவுக்கு  
ஓர் ஸ்தாபனம்...  
**றிச் கோப்பி பார்**  
67-68 நவீன சந்தை,  
யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 7509

# யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகம் இன்று உதயம்!

**'துன்பங்களின் மத்தியிலும் விடிவுகிடைக்கும் நம்பிக்கை'**  
அமிரின் புத்தாண்டுச் செய்தி



**இளங்கட்டித் தலைவரும் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் செயலாளர் நாயகமுமான திரு. அமிர்தலிங்கம் விடுத்ததுள்ள புத்தாண்டுச் செய்தியில் துன்பங்களுக்கு மத்தியிலும் தமிழ் மக்களுக்கு விடிவு கிடைக்கும் என்ற நம்பிக்கை உள்ளதில் எழுதினார்.**  
திரு. அமிர்தலிங்கம் விடுத்ததுள்ள புத்தாண்டுச் செய்தி வருமாறு:  
பயங்கரமான சூறாவளியின் அகோரத்தாக்குதலின் பின்பு அத் தாக்குதலினாலே தமது வீடுகளை இழந்து உற்றார், உறவினரைப் பறிகொடுத்து உடைமையடைந்தவர்கள் காரணமற்ற பறிகளிடங்க கண்ணீரும் கம்பலையுமாக நிற்கும் தமிழ்மக்கள், விடைபெற்றுச் செல்லும் இந்த 1978ம் ஆண்டைப் பெருமூச்சோடு அனுப்பிவைத்துப் புதிய நம்பிக்கையோடு 1979ம் ஆண்டை

எதிர்நோக்கி நிற்கின்றனர். மறையும் ஆண்டு அதற்கு முந்திய ஆண்டைப்போல பாரதூரமான இனக் கொலைக்கு இடமளிக்காவிட்டாலும் தமிழினத்திற்குப் புதுநம்பிக்கை அளிக்கக்கூடிய எந்த நிழ்ச்சிக்கும் வழிவகுக்கவில்லை அதற்கு மாறாக அந்த ஆண்டு முடிவுக்கட்டத்தில் ஈழத் தமிழ்மக்கள் குறிப்பாகக் கிழக்கிழங்குகைத் தமிழ்பேசும் மக்கள் சொல்லொனாத துன்பங்களை இடற்கையென கொடுரத்தினால் அனுபவித்தார்கள். மலரும் புத்தாண்டு அழகுசூழல்களைத் துடைத்து ஒரு புதிய வாழ்க்கைக்கு வழிகாட்டுமன்ற நம்பிக்கையோடு நொந்திருக்கும் அந்த மக்கள் அதை (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

**உபவேந்தர் 'வித்தி'**

(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகவளாகம் இன்று முதல் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகமாக அந்தஸ்துப் பெறுகிறது. யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகத்தின் முதலாவது உபவேந்தராக பேராசிரியர் டாக்டர் சு. வித்தியானந்தன் இன்று காலை பதவியேற்பார்.  
யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகத்தின் வேந்தராக நியமிக்கப்பட்டுள்ள முன்னாள் நீதியரசர் திரு. வி. யானந்தன் என்போது பதவியேற்பார் என்பதுபற்றி இன்னும் தெரியவில்லை.  
புதிய பக்கைக்கழக அமைப்பு (8ம் பக்கம் பார்க்க)

**'தேசிய அபிவிருத்திக்கு ஏற்பட்ட சவால்!'**  
பிரதமரின் புத்தாண்டு செய்தி

(கொழும்பு)  
அண்மையில் நாட்டின் சில பகுதிகளில் ஏற்பட்ட சூறாவளி யும் வெள்ளமும் மிகமோசமான பாதிப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இது பெரும அதிர்ச்சியை ஏற்படுத்தியுள்ளது உண்மையே. ஆனாலும் இது அரசாங்கத்தின் முன்னேற்றப் பாதையைத் தடைசெய்து விடக்கூடாது. தேசிய அபிவிரு



**புத்தாண்டு வாழ்த்து**

வாசகர்கள், விற்பனையாளர்கள், விளம்பரதாரர்கள் அனைவருக்கும் 'ஈழநாடு' தனது புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றது.  
இன்றைய 'ஈழநாடு'வுடன் 1979ம் வருட பஞ்சாங்கமும் வெளியாகியுள்ளது.

ததிக்கு இதை ஒரு லோலாக ஏற்றுச் செயல்பட ஒவ்வொருவரு முன்வரவேண்டும்.  
இவ்வாறு புத்தாண்டையெட்டி பிரதமர் திரு. ஆர். பிரேமதாசா நாட்டுமக்களுக்கு விடுத்துள்ள செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.  
குறிக்கோளில்லாமல் சென்ற பாதையை மாற்றி ஒரு புதிய பாதையை ஏற்படுத்தித் தந்த கடந்தவருடத்திய பலாபலன்களை நாட்டின் ஒவ்வொரு பிரஜையும் அனுபவிக்கவேண்டும் என்றும் பிரதமர் தமது செய்தியில் தெரிவித்திருக்கிறார்.  
ஒவ்வொருமனிதனும் தனது தலைவிதியைத் தானே நிர்ணயித்துக்கொள்வதுபோல நாட்டு

**யுத்தகால அடிப்படையில் மட்டுநகர் புனரமைப்பு இளைஞர்களை அழைக்கிறார் 'கனகர்'**

(மட்டக்களப்பு)  
அரசியல் கட்டிப் பேதங்களை மறந்து சூறாவளியினாலும் வேள் எத்தினாலும் அழிந்துபோயுள்ள மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தைப் புனரமைப்பதற்கு இளைஞர்கள் யுத்தகால அடிப்படையில் சேவைசெய்ய முன்வரவேண்டுமென்று மட்டக்களப்பு மாவட்ட அமைச்சர் திரு எம். கனகரத்தினம் இன்று மட்டக்களப்பில் வேண்டுகோள் விடுத்தார்.

வாடிக்கையாளருக்கும் மற்றும் அன்பர்கள் அனைவர்க்கும்  
**புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்**

உரித்தாகுக...  
புத்தாண்டு உங்களுக்கு சகல செல்வங்களையும்  
கொண்டுவர வாழ்த்துகிறோம்...  
உங்கள் செல்வம் பன்மடங்காகப் பெருக உங்கள் பணத்திற்கு

**24% வீத வட்டி பெறுங்கள்**  
இரு வருட வைப்புப் பணத்திற்கு - வட்டி கால முதிர்வில்  
**20 வீதம்** - இரு வருட வைப்புக்கு - மாதாந்த வட்டி  
**18 வீதம்** - ஒரு வருட வைப்புக்கு - மாதாந்த வட்டி  
குறைந்த பட்ச வைப்பு ரூபா 500/-



விபரங்களுக்கு:-  
மகாராஜா முதலீட்டு (வரையறுக்கப்பட்ட)  
நிறுவனம் தொலைபேசி இல: 418  
இல: 124, கே.கே.எஸ்.வீதி-யாழ்ப்பாணம்.  
தலைமை அலுவலகம்:  
54, பாங்ஷால் வீதி, கொழும்பு-11.

**பீற்றோர்ஸ்** இல. 9, 10  
ஜூபிலிபஜார்,  
யாழ்ப்பாணம்.

0 சகலவித அவுட்மோட்டர் மக்னற்றோ கோயில்கள்  
0 மோட்டார் சைக்கிள் மக்னற்றோ கோயில்கள்  
0 வாட்டர் பம் மக்னற்றோ கோயில்கள்  
சகலவிதமான கோயில்களும் மற்றும் மிக்விசிறி,  
ரேடியோ டிரான்ஸ்போமர்கள் வைண்டிங் செய்தும்  
திருத்தியும் கொடுப்பவர்கள். 1212

**புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்**

கடந்த பல வருடங்களாக எமது ஸ்தாபனத்தின் வளர்ச்சிக்க ஆகரவு தந்த வாடிக்கையாளர்களுக்கு எமது சனிவான புதுவருட வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.  
இப்புதுவருடத்துடன் விரிவுபடுத்திய எமது தொழிற் பாடுகளான உள்நாடு மருந்து மூலிகைகள் மற்றும் எண்ணெய் வகைகளின் கொள்-எனவு, விற்பனை விநியோகம் ஆகியன பற்றியும் வாடிக்கையாளரின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவருகிறோம்.  
**ஸ்ரீ லங்கா ஆயுள்வேத**  
மருந்துக் கூட்டுத்தாபனம்,  
14 - 15 நவீன சந்தை - மேல் மாடி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
1210



எமது வாடிக்கையாளர்கள் ஆதரவாளர்கள்  
அறிமுகம்செய்வோர் யாவருக்கும்  
எமது புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

20%



உங்கள் பணத்தை எங்களுடன் முதலீடு செய்து  
ஆகக்கூடிய வட்டியைப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்

38 வருடகால நேர்மையான சேவையும்  
அனுபவமும் எமக்குண்டு

தபினான்ஸ் கொம்பனி லிமிட்.

191, மின்சார நிலையவீதி,

யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 7680

தலைமையகம்: 'செலின்கோ மாளிகை' கொழும்பு.

ஏனைய சேவைகள்:

யமஹா மோட்டார் சைக்கிள்கள் விற்பனை

வீட்டுப்பாவனைப்பொருட்கள் தவணை முறையில்  
கொள்வனவுசெய்யும் வசதிகள்

போட்டோஸ்ராற் பிரதிகள் குறைந்த செலவில்  
உடனடியாக செய்துகொடுத்தல்



**நல்வரவு ஆகட்டும்**

செல்வம் பெருகட்டும் சேர்துயரம் போகட்டும்  
 அல்லல் அகலட்டும் அறிவுலகு காணட்டும்  
 பல்வளம் சிறக்கட்டும் பாரில்இன்பம் பரக்கட்டும்  
 நல்வரவாய் எழுபத்துஒன்பதை நாம் காண்போம்.  
 ... ச. கதிர்காமத்தம்பி

ஆயிரத்துத் தொளாயிரத்து எழுபத்தொன்ப  
 ததன் கூட்டென இருபத்தாறல்லெட்டு  
 பாயிரம்போற் பலநூல்கள் கற்றோர் யாப்பர்  
 பலநிலைகொள் சாகசங்கள் விண்ணிறி காண்பர்  
 தாயிரங்கும் மேனிலைபோல் சகத்துள்ளோரிகள்  
 தர்மத்தின் பெயர்விளங்கித் தய வேசெய்வார்  
 நீயிரங்கியருவிபுரிய நன்செய் புன்செய்  
 திறைவு கொள்ளுமாதவினால் வருக வாழ்க.

... எழிளி சி. சிவநாதபிள்ளை

**ஆசிரியருக்குக் கடிதம்:**

**சிங்கள-தமிழ் மாற்றுக்குடியேற்றம்**

வடக்கில் சிங்களவரையும் தெற்கில் தமிழரையும் குடிய மர்ந்திப்போவதாக ஜனாதிபதி திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தி தனது தமது கட்சியின் பாராளுமன்றக் குழுவில் கருத்து வெளியிட்டதாகப் பத்திரிகைகளில் செய்தி வெளியானதை வாசகர்கள் மறந்திருக்க மாட்டார்கள்.

தமிழர்கள் தமது பாரம்பரிய பிரதேசங்கள் என்று கருதும் பகுதிகளில் பெரும்பான்மைச் சமூகத்தவர்களை திட்டமிட்டுக் குடியமர்த்தும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் கொள்கை இப்பொழுதுதான் புதிதாக உருவானதொன்றல்ல.

பெரிய வேத யக்காவின் ஆட்சிக்காலத்திலிருந்தே இத்திட்டத்தை ஐக்கிய தேசியக் கட்சி கொண்டிருக்கின்றது எனவே தமிழ்ப்பகுதிகளில் சிங்களமக்களைக் குடியமர்த்தப் போவதாக ஜனாதிபதி அறிவித்திருப்பதானது அவர் ஏதோ புதிய கொள்கையொன்றை அறிவித்திருப்பதாகக் கருதமுடியாது.

ஐக்கிய தேசியக் கட்சியை நிரந்தரமாக ஆட்சியில் இருக்கச் செய்வதற்கானவே மனம் கத்தில் 10 லட்சம் மக்களின் குடியியல் உரிமைகளை அக்கட்சி அபகரித்தது என்பதையும் இங்கு நினைவுகூரவேண்டும்.

பலமாதிரியான தக்கீகளுக்கும் வீழ்ச்சிகளுக்கும் முகம் கொடுத்து மீண்டும் அபரிமிதமான பலத்தொழு பதவிக்கு வந்துள்ள ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் முக்கியமான கொள்கைகளில் இன்னமும் மாற்றம் ஏற்படவில்லை என்பதையே ஜனாதிபதியின் அறிவிப்பு எடுக்குக் காட்டுகின்றது.

இதில் புதுமை என்னவென்றால் தமிழ்மக்களை தென்பகுதியில் குடியமர்த்துவதற்காக அறிவித்திருப்பதுதான்.

ஏனென்றால் தென்னிலங்கையில் ஏற்கனவே வடக்கீகளைக்காண தமிழர்களான இந்திய வம்சாவழியினர் இருந்து வருகிறார்கள். இவர்களை திட்ட

மிட்டு சிங்களக் கிராமப்புறங்களில் குடியமர்த்தும் நோக்கம் இருக்காமலும் அதற்கு ஈடாக தமிழ்ப்பகுதியில் சிங்கள மக்களைக் குடியமர்த்தலாம் என்று கருதப்படுமானால் அதைப் போல் அந்தியான குடியேறு இருக்கமுடியாது.

மேலும் வடக்கு-கிழக்கு மாகாணங்கள் விருந்து தமிழ் மக்கள் அரசாங்கம் கருதுவது போல் தென்னிலங்கையில் திட்டமிட்ட குடியேற்றங்களில் போய்குடியேறுவார்கள் என்று எதிர்பார்ப்புகமுடியாது. அவ்வாறு வடக்குகிழக்கு மாகாணங்களிலிருந்து சிங்களப் பகுதிகளில் தமிழ்மக்களைக் குடியமர்த்த வசதியிருக்காமலும், அந்த இடங்களில் வடக்கில் குடியமர்த்தப்படவிருக்கும் சிங்களக் குடும்பங்களையே குடியமர்த்துவதுதான் நியாயமாகும்.

அதேபோன்று தமிழ்ப்பகுதிகளில் சிங்களமக்களைக் குடியமர்த்த முன்வந்தும் பார்த்துக் கொள்ளக் கூடிய அத்தற்கால காலங்களில் இங்கு வசதியற்றிருக்கும் தமிழ் குடும்பங்களையே குடியமர்த்த வேண்டும். இதைவிடுத்து வடக்கில் சிங்களவர்களையும் தெற்கில் தமிழர்களையும் குடியமர்த்தப்போகிறோம் என்று கூறுவதில் நியாயமிடுப்பதாகத் தெரியவில்லை.

தெற்கில் குடியேற வடக்கு கிழக்கிலிருந்து தமிழ் மக்கள் விரும்பாத நிலையில் சிங்கள மக்களை வடக்கு கிழக்கில் குடியமர்த்துவதாயின் இந்தப்பிரதேசங்களை தமிழர்கள் தமது பாரம்பரிய பிரதேசம் என்று சொந்தம் கொண்டாடுவதைப் படிப்படியாக இல்லாமல் செய்வதும், தமிழர்களை தங்கள் சொந்தப்பகுதிகளிலேயே சிறுபான்மை நிலைக்கு உள்ளாக்குவதும் தான் நோக்கமாக இருக்க முடியும்.

சி. ரெங்கநாதன், யாழ்ப்பாணம்.

**தேவையான இடங்களுக்கு குழாய்நீர் வழங்குக**

குடிநீர் மனிதனுக்கு முக்கியமான தேவைகளில் ஒன்றாகும். யாழ்ப்பாணம் நகரத்தின் குடிநீர் பிரச்சினையைத் தீர்த்து வைப்பது யாழ். மாநகரசபையின் முக்கிய கடமையாகும். யாழ். நகரத்தில் பல இடங்களில் கடந்த சில வருடங்களுக்கு முன் குழாய்மூலம் குடிநீர் வழங்கும் திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. வித்யோரங்களில் மட்டும் இக்குழாய்கள் பொருத்தப்பட்டுள்ளன. இதன் பின்னர் மற்றப்பகுதிகளுக்கும் இந்நகக்குழாய்நீர்திட்டம் விஸ்தரிக்கப்பட்டதாகத் தெரியவில்லை. யாழ்ப்பாணத்தில் பல வீடு

களில் கிணற்று வசதியுண்டு. நல்ல தண்ணீர்க்கிணறுகள் உள்ளபகுதிகளுக்கும்கூட இடங்களில் குழாய்நீர் வழங்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால் உண்மையிலேயே குடிநீர் அத்தியாயமில்லாதேவைப்படும் சில இடங்களுக்கு குறிப்பாக உப்பு, சுவர்நீர் உள்ள கிணறுகள் உள்ளபகுதிகளுக்கு குழாய்நீர் வழங்கப்படவில்லை. இதனால் அப்பகுதி மக்கள் குடிநீர் பெறும் கஷ்டப்பட்டுவண்டியிருக்கிறது. ஆதலால் யாழ். மாநகரசபையினர், எந்தெந்தப்பகுதிகளில் பாவிக்கமுடியாத உப்பு, சுவர்நீர், உள்ளதென்பதை,

**யாழ். தொழில்நுட்பக் கல்லூரி 150 மாணவர்களுக்கு இறுதிப் பரீட்சை மறுப்பு**

[உடுப்பிட்டி] இலங்கைத் தொழில் நுட்பக் கல்லூரியின் இறுதிப் பரீட்சை

**இன்றைய இராசிப்பலன்**

மார்கழி மாதம் 17-ந் திதி  
 நிகழ்ச்சி மலம்  
 (1-1-79)

**மேடம்:-** பொறியியலாளர்களுக்குப் பொன்னாதினம், பூமி விவகாரத்தில் இன்று முடிவு காணப்படும், வாகனசகத்துடன் வாழ்க்கை நலனுக்கும் இடமுண்டு.

**இடம்:-** உள்ளம் உவகையால் துள்ளும், மக்களால் மகிழ்ச்சி, பிரமச்சாரிகளின் வாழ்க்கையில் மாறானகணை தாக்கும்.

**மிதுனம்:-** பசைமுட்டம் வட்டமிடும், தொழில்துறையிலும் முட்டுக்கட்டைகள் தோன்றக்கூடும், கடிதமொன்று கவலையைத் தரலாம், மனத்திடம் வேண்டும்.

**கடகம்:-** வாழ்க்கை இன்று தேவை இன்னக்கும், பயனுள்ள தொடர்பு ஒன்றும் ஏற்படுவதற்கிடமுண்டு. பெற்றோரின் உதவியுமுண்டு.

**சிங்கம்:-** மயக்கும் மொழிகளால் பணத்தை இழக்க நேரிடலாம், விஷயங்களுக்குமிடமேற்படும், தொழில்துறையிலும் சவனஞ்செலுத்திக்கொள்ளவும், அவதானம் வேண்டும்.

**கன்னி:-** தெளிந்தமனம், தெய்வருபத்தியும் மோலோங்கி நிற்கும், பரோபகாரச்சிந்தை வளரும், பொதுப்பணியை நாடுவீர், நல்லநாள்.

**துலாம்:-** எதிலும் முன்னணியில் நிற்பீர்கள், பிறரிட்கவனம் உங்கள் மீது செலுத்தப்படும், அரசாங்க ஊழியராயின் இடமாற்றத்திற்கும் இடமுண்டு.

**விருச்சிகம்:-** பொருளிட்டவதில் புதிய வழிகளைக்கையாளுவீர்கள், எதையும் சிறப்பாகச் செய்வதில் முதலிடத்தைப் பெறுவீர்கள், மக்களாலும் மகிழ்ச்சியுண்டு.

**தனுசு:-** திருடர் பயத்திற் கிடமேற்படும், தொழில்புரியுமிடத்தில் அவதானம் வேண்டும், பணத்துடன் பழகுபவர் எச்சரிக்கையுடன் இருக்கவும்.

**மகரம்:-** அரசியல்வாதிகளுக்கு இன்று அடிசூக்கலாம், நான் என்ற அகம்பாவத்தை அடக்கிக்கொள்ளவும், வீட்டுக்கொடுக்கும் மனப்பான்மை நன்மை தரும்.

**கும்பம்:-** கொடுத்த வாக் குறதியைக் காப்பாற்றுவதில் மனம்நாடும், குடும்பத்திலும் பிணைப்புக்கள் பலப்படும், தெய்வத்தின் அருளும் கிடைக்கும்.

**மீனம்:-** தொடங்கிய விடயம் பாதியில் தடைப்படுபு, இதனால் பொருள் விடயத்திற்கும் இடமுண்டு, குடும்பத்திலும் உட்கர்வலக்குறவு தென்படும்.

**சோதிடகாரநிதி**  
 தி. 15-ல் க. வேலுப்பிள்ளை ஒரு கணக்கெடுப்பின் மூலம் அறிந்து அப்பகுதிக்கு முதலில் குழாய்நீர் வழங்குகூட அது பெரும் சேவைவாகும்  
 சி. கந்தையா யாழ்ப்பாணம்.

சைகளில் தோற்று வதற்கு யாழ். இலங்கைத் தொழில் நுட்பக் கல்லூரியில் சுமார் 150 மாணவர்களுக்கு அனுமதி மறுக்கப்பட்டுள்ளதாம். இதனால் பிரஸ்தாய மாணவர்கள் அதிர்ச்சியும், கவலையும் அடைந்துள்ளனர். தொழில் நுட்பக் கல்லூரியின் பயிற்சி நெறிகளுக்கு உயர் கல்வி அமைச்சின் நிபந்தனைக்கமைய 75 வீதம் வரவு-இல்லாத காரணத்தினாலேயே இத்தொழில் நுட்பக் கல்லூரி மாணவர்கள் இறுதிப் பரீட்சைக்குத் தோற்றுவதிலிருந்து தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளதாக தொழில் நுட்பக் கல்லூரி நிர்வாகம் தெரிவித்தது. இவ்வாறு தடுத்தவைக்கப்பட்டவர்களில் வணிகத்துறை, பொறியியல், டிப்ளோமா முதலிய சலையிற்சி நெறிகளையும்

சேர்ந்த மாணவர்கள் அடங்குகின்றனர். இவர்களில் 4 வருடப் பயிற்சி நெறியில் பயிலும் டிப்ளோமா மாணவர்களை இதனால் நான்கு வருடப் பயிற்சியும் இறுதிப் பரீட்சையில் தோற்ற முடியாத ஐந்து வருடங்களின் பின்னரே இறுதிப் பரீட்சைக்குத் தோற்றவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டுள்ளது. அத்துடன் இவ்வாறு இறுதிப் பரீட்சைக்குத் தோற்றுவதிலிருந்து தடுக்கப்பட்டவர்கள் தொடர்ந்து தமது பயிற்சி நெறிகளில் பயிலவும் அனுமதிக்கப்படவில்லை. இதனால் பிரஸ்தாய 150 தொழில் நுட்பக் கல்லூரி மாணவர்களும் தம்மை இறுதிப் பரீட்சைக்கு அனுமதிக்குமாறு கல்வி அமைச்சரைக் கோரியுள்ளார்கள். [உ]

**சோமாலிய தூதுக்குழு இலங்கை விஜயம்**

(கொழும்பு) சோமாலிய வெளிநாட்டமைச்சர் தலைமையிலான நல்லெண்ணைத் தூதுக்குழு ஒன்று கொழும்பு சென்றுள்ளது. இக்குழுவை வெளிநாட்

டமைச்சர் ஜனாப் ஏ. அரி எஸ். ஹமீத் விமான நிலையத்தில் வரவேற்றார். இக்குழு பிலிப்பைன்ஸ், மலேஷியா, தாய்லாந்து, சிங்கப்பூர் ஆகிய நாடுகளுக்கும் விஜயம் செய்யும். [உ]

**காரியாலயம் இடம் மாறுகிறது**

(நெல்லியடி) மந்திரிகையிலுள்ள நீர்ப்பாசன திட்டங்களில் காரியாலயம் 1979ம் ஆண்டு முதல் மூடப்படவிருக்கின்றது. இக்காரியாலயம் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள அதன் காரியாலயத்துடன் இணைந்து செயற்படவுள்ளது. இக்காரியாலயத்தில் கடமை யாற்றும் ஊழியர்களும் பல்வேறு இடங்களுக்கும் இடமாற்றம் பெற்றுள்ளார்கள். [உ]

**ஒளிவிழா**

(உடுப்பிட்டி) கரவேட்டிப் பங்குக் கத்தோலிக்க மக்களால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட 'ஒளிவிழா' கரவேட்டி புனித அந்தோனியார் ஆசை முன்றலில் நடைபெற்றது. ஆசிரியர் திரு. மனுவேறி பிள்ளையின் வரவேற்புரையுடன் ஆரம்பமான ஒளிவிழா விழா பிரதம விருந்தினராகச் சரவேட்டி புனித லூர்த்துமாதா கன்னியம்மடத்தாயார் அருட் செல்வி ஜேரோம், கலந்துகொண்டு மறைக்கல்வி 'வினாவிடை' போட்டியில் சித்தியெய்திய மாணவர்களுக்குப் பரிசீலனை வழங்கினார். கரவேட்டி புனித அந்தோனியார் ஆலயப் பங்குச் சபைச் செயலாளர் திரு சி. வினசென்றர் நன்றி கூறினார். விழாமுடிவில் பலகலை நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெற்றன. இவ்விழாவிடிகளான ஒழுங்குகளை கரவேட்டிப் பங்குக் கட்டளைக் குரவர் அருட்திரு டொமி பிரசங்கம் நடைபெறகின்றது லிச் அடிசுளார் செய்திருந்தார். [உ]

**இன்று**

[யாழ்ப்பாணம்] வண்ணார்பண்ணை ஸ்ரீ விஸ்வலிங்க மகாசனபதி (பன்றிக் கோட்டுப்பிள்ளையார்) கோவிலில் விநாயகர் விரத 18ம் நாள் அகிய இன்று மாலை பிரம்மஸ்ரீ சிவ. வை நித்தியா னந்தசர்மாவின் "சிங்கமுகா குரன் ஹதம்" என்னும் பொருள்பற்றி சங்கீத கதாப்ரஸிச் அடிசுளார் செய்திருந்தார். [உ]

**உலகை வெல்லும் குழந்தைகள்**  
 (காரை. செ. சுந்தரம்பிள்ளை)

வஞ்சகம் குது பொருமை யிலாத வடிவம் குழந்தை யிமா—அது கோஞ்சி மகிழும் இடத்தில் கடவுள் குடிவந் திருப்ப னம்மா.

கொல்லும் கவலையை வெல்லும் மழலை குழந்தைக் சணிகலமாம்—அது வெல்லச் சுவையையும் வெல்லும் பழலையால் வெல்லும் உலகை யெல்லாம்

வெள்ளை மண்கொண்ட பிள்ளைகள் வாழ்வதால் உள்ள துலக மம்மா—பெருந் கள்ள மனத்தவர் சல்லு மனதம் கரைக்கும் குழந்தை யம்மா.

பிஞ்சுக் குழந்தை உளம் வரப்பெற்றவர் பேறு பெரிய தம்மா—சுவர் அஞ்சி நடந்திடத் தேவையில்லை எங்கும் ஆணை நடக்கு மம்மா.

[1979 ஆம் ஆண்டு குழந்தைகள் ஆண்டெனப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அதனையொட்டி இக்கவிதை பிரசுரிக்கப்படுகிறது]





'மில்க்வைற்'  
தயாரிப்புக்களுக்கு  
நீங்கள் கொடுக்கும் ஆதரவு,  
நாட்டின் பொருளாதார  
வளர்ச்சிக்குக்கொடுக்கும்  
ஆதரவாகும்.

**மில்க்வைற் - யாழ்ப்பாணம்**

# எழுந்தாட

அண்ணா  
தயாரிப்பின்  
வெற்றியை  
பார்க்கட்டு  
களை அனுப்பி  
இதழ்  
பொருட்களை  
யும், 79-ம்  
ஆண்டு  
கலண்டரை  
புக பெற்றுக்  
கொள்ளவும்.  
அண்ணா தொழிலகம், (தொலைபேசி 7412) இனூவல்.



## பஞ்சாங்கம் 1979

ஜனவரி	பெப்ரவரி	மார்ச்	ஏப்ரல்	மே	ஜூன்
ஞா 7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	ஞா 1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24
தி 1 8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26	தி 2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25
செ 2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	செ 3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26
பு 3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	பு 4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
வி 4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29	வி 5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28
வெ 5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30	வெ 6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29
சு 6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31	சு 7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30

  

ஜூலை	ஆகஸ்ட்	செப்டெம்பர்	ஒக்டோபர்	நவம்பர்	டிசம்பர்
ஞா 1 8 15 22 29	5 12 19 26	30 2 9 16 23	ஞா 1 8 15 22 29	4 11 18 25	30 2 9 16 23
தி 2 9 16 23 30	6 13 20 27	3 10 17 24	தி 2 9 16 23 30	5 12 19 26	31 3 10 17 24
செ 3 10 17 24 31	7 14 21 28	4 11 18 25	செ 3 10 17 24 31	6 13 20 27	4 11 18 25
பு 4 11 18 25	1 8 15 22 29	5 12 19 26	பு 4 11 18 25	7 14 21 28	5 12 19 26
வி 5 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27	வி 5 12 19 26	1 8 15 22 29	6 13 20 27
வெ 6 13 20 27	3 10 17 24 31	7 14 21 28	வெ 6 13 20 27	2 9 16 23 30	7 14 21 28
சு 7 14 21 28	4 11 18 25	1 8 15 22 29	சு 7 14 21 28	3 10 17 24	1 8 15 22 29

தபால், தந்தி விதிகள்  
(பரந்தரிக்கு உரியவை)

உள்ளாடு  
பொன்ற காட்  
1 அலுள்ளுக்கு மேற்படாத சுடகத்திற்கு  
மேற்பட்ட அலுள்ளுக்கு  
அல்லது அதன் பாகத்திற்கு  
கு. ச.  
15  
25  
25  
1-25

ஆலய உற்சவ தினங்கள்

பெப் 12 கிரிமலை தருவேலிவரர் கொடி  
.. 25 கிரிமலை தருவேலிவரர் தீர்த்தம்  
மார்ச் 8 முன்னேல்வரம் சிவன் கொடி  
.. 12 முன்னேல்வரம் தீர்த்தம்  
.. 23 வண். வைத்திலிவரர் கொடி

பெரியார் தினங்கள்

ஜன. 9 சேர் போக். அருஞ்சலம்  
.. 23 வரையி ஞானப்பிரகாசர்  
.. 30 காத்திலி அமரத்துவ தினம்  
மார்ச் 23 D. S. சேனநாயக்கர்  
மே 27 ஸ்ரீ ஜவஹர்லால் நேரு  
மறைவு தினம்  
மறைவு தினம்

இந்துக்களின் விசேஷ நாட்கள்

ஜனவரி 14 வைப்புபாக்கை  
பெப். 10 வைப்புசம  
.. 25 மகா சிவராத்திரி  
ஏப்ரல் 10 பங்குனி உத்தரம்  
.. 14 நிதார்த்தி வருடப்பிறப்பு  
.. 10 நித்திரைச் சித்திரை









# ஒருவார பேய்மழை தணிந்தது தலா 50 கிலோ அரிசி வழங்க முதல்வர் எம். ஜி. ஆர். உத்தரவு

சென்னை, டிச 31 சென்னை உட்பட தமிழ்நாட்டின் பல மாவட்டங்களிலும் கடந்த ஒருவாரமாகப் பெய்துவந்த பேய்மழை தணிந்துவிட்டதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. செம்பரபாக்கம் ஏரி திரம்பி விட்டபோதிலும் பீடிகொள் எத்தேவையில்லை என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. சென்னையில் வானம் வெளுத்துவருகிறது. மீட்புவேலைகளின்பொருட்டு படகுகள், கட்டுமரங்கள், பண்கள் என்பன தயாரிப்பில் வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

எம். ஜி. ஆர்.

உத்தரவு

வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட சகல மாவட்டங்களில் உள்ள குடும்பங்களுக்கும் தலா 50 கிலோ அரிசி இலவசமாக வழங்குமாறு முதலமைச்சர் திரு. எம். ஜி. இராமச்சந்திரன் உத்தரவிட்டுள்ளார். இது இவ்வாறிருக்க, சிவகாசியில் வெள்ளத்தின் போது இறந்தவர்களின் தொகை 31 ஆக உயர்ந்துள்ளது. பல்விபத்தில் இந்த அசம்பாவிதம் உண்டானது தெரிந்ததே. பல் சாரதியும், கண்டக்டரும் கைதுசெய்யப்பட்டது.

## “கருத்து வேறுபாடுகள் பல தீர்ந்து விட்டன”

எகிப்திய ஜனாதிபதி சொல்கீரூர்

கெய்ரோ, டிச. 31 மத்திய கிழக்குப் பிரச்சனை தொடர்பான கருத்துவேறுபாடுகளில் பல இப்போது எகிப்துக்கும், இஸ்ரேலுக்கும் இடையில் தீர்ந்துவிட்டன என்று எகிப்திய அதிபர் அகிவார் சதாத்தெரிவித்தார். கெய்ரோவில் 200 வெளி

நாட்டு மாணவர்கள் மத்தியில் உரையாற்றுகையில் அவர் இவ்வாறு சொன்னார். ஆயினும் எகிப்து சில விஷயங்களில் தன் கொள்கையை ம. கி. பிரச்சனையில் கைவிடாது என்றும் எகிப்திய அதிபர் சொன்னார். [உ]

தெலுராண், டிச. 31 ஈரானிய மன்னர் ஷா மருத்துவ சிகிச்சைகளின் பொருட்டு வெளிநாடு செல்வார். இத்தகவல் தெற்று தெலுராணில் வெளியிடப்பட்டது. இதற்கு முன்னர் “தற்போது

நாட்டை விட்டு வெளியேறும் நோக்கம் இல்லை” என்று மன்னர் அறிவித்திருந்தார். இது இவ்வாறிருக்க இன்னும் 6 நாட்களுக்குள் புதிய தேசிய அரசாங்கம் பதவியேற்கும் என்று எதிர்க்கட்சியான தேசிய முன்னணித் தலைவர் டாக்டர் பக்தியார் தெரிவித்தார். வெளியேற்றும் தேசிய முன்னணியில் இருந்த டாக்டர் பக்தியார் வெளியேற

எது. ஜனதாவும் குமரி அனந்தனும் உதவி வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட 6000 பேருக்கு தமிழ்நாடு ஜனதா கட்சி உணவு வழங்கியது. காந்தி-காமராஜ் காங்கிரஸ் கட்சித் தலைவர் திரு. குமரி அனந்தனும் நிவாரண உதவி வழங்கினார். (உ)

மருத்துவ சிகிச்சை பெற ஈரானிய மன்னர் வெளிநாடு செல்வார் இவ்வாரம் புதிய அரசு உதயம்

றப்பட்டுள்ளார். இவர் ஈரானிய பிரதமராகப் பதவியேற்பார். ஆர்ப்பாட்டம் தொடர்கிறது இதேவேளை தெலுராணிலும் மற்றும் நகரங்களிலும் மன்னருக்கு எதிரான ஆர்ப்பாட்டங்கள் தொடர்ந்து நடைபெறுவதாக அறிக்கைகள் தெரிவிக்கின்றன. (உ)

# லஞ்ச வலையில் டாக்டர்கள்

விசேட ஆணையாளர், பதிவாளர்

(கொழும்பு) லஞ்ச ஆணையாளர் திணைக்களம் விரித்த வலையில் டாக்டர்கள் உட்பட நூற்றுக்கு மேற்பட்ட அதிகாரிகள் சிக்கியுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. டாக்டர்கள், விகிதர்கள், பொலிஸ் சப்-இன்ஸ்பெக்டர்கள், சாரிஜன்ட்டுகள், காண்ஸ்டபிள்கள், ஸ்டேடர் கீப்பர்கள், ஒரு விவாகப் பதிவாளர், பட்டணசபை ஒன்றின் விசேட

ஆணையாளர் ஒருவர், ப. நோ. கூ. சங்க இயக்குநர் ஒருவர் உட்படப் பலர் லஞ்ச வலையில் சிக்கியுள்ளனர். (உ)

கொழும்பில் ஓராண்டுப் பயிற்சி (யாழ்ப்பாணம்) யாழ்ப்பாணம் தொலை தொடர்பு பரிவர்த்தனப்பகுதியைச் சேர்ந்த 9 உத்தியோகத்தர்கள் இன்று முதல் வெள்ளத்தை தபால் அதிபர் பயிற்சி நிலையத்திற்கு இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளனர். அங்கு மரியநாயகம்போல், சி. வரதராஜா, பி. பரமநாதன், எஸ். கப்பிரமணியம், பி. சண்முகநாதன், பி. சரவணமுத்து, கே. ரகுநாதன், கே. ராஜரத்தினம், பி. குகதாசன் ஆகிய மேற்படி உத்தியோகத்தர்கள் ஒரு வருட பயிற்சி பெறுவர். (உ)

இளைப்பாறினர் (யாழ்ப்பாணம்) உதவி அஞ்சல் அதிபராக கடந்த நான்கு வருடங்களாக வண்ணார்பண்ணை அஞ்சல் அலுவலகத்தில் தொடர்ந்து கடமைபுரிந்த திரு. ஜ. மதியா பரணம் சேவையில் இருந்து இளைப்பாறினர். அவரைப் பாராட்டி பிரிவுசாரம் ஒன்று அஞ்சல் அலுவலகத்தில் சிறப்பாக நடைபெற்றது. (உ)

## இந்திரா சிறையிலிருக்கையில் வன்முறை தலைதூக்கியபோது தமிழக அரசு அசமந்தம்

ஜனதா கட்சி கண்டனம் சென்னை, டிச. 31 திருமதி இந்திரா காந்தி முதுகுதவிப் பயிற்சி (நெல்லியடி) கரணவாய் வடக்கு கிராம அபிவிருத்திச் சங்கம் இங்குள்ள ஆண்களுக்கும் பெண்களுக்கும் முதல் உதவிச் சிகிச்சை போதலு வகுப்பை ஆரம்பித்துள்ளது. வாரத்திற்கொரு தடவை மேற்படி முதுகுதவிப் பயிற்சி அளிக்கப்படும். இப்போதலு வகுப்பு கரணவாய் வடக்கு தாமோதரம் பிள்ளை வித்தியாசாலையில் ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டது. நெல்லியடி மத்திய மகா வித்தியாலைய அதிபர் திரு. கே. குணரத்தினம் தலைமை வகித்தார். சென். ஜோன் அம்புலன்ஸ் சேவையினர் மேற்படி பயிற்சியை அளித்தார்கள். மேற்படி போதலு வகுப்பில் சித்திராவயா சனசமூகத்தை சேர்ந்த இளைஞர்களும் கலந்து கொண்டார்கள். (உ)

சிறையில் வைக்கப்பட்டதையடுத்து வன்முறைச் சம்பவங்கள் தலைதூக்கியபோது தமிழ்நாடு அரசு அசமந்தப் போக்குடன் நடந்துகொண்டது என்று தமிழ்நாடு ஜனதா கட்சி செயற்குழு கண்டனம் தெரிவித்துள்ளது. கண்டன வாரம் வன்முறைச் சம்பவங்களை யொட்டியும், தமிழ்நாடு அரசின் போக்குக்குக் கண்டனம் தெரிவித்தும் ஜனவரி மாதம் 7 ம் திகதி முதல் 14 ம் திகதி வரை கண்டன வாரம் அனுஷ்டிப்பதென்றும் செயற்குழு தீர்மானித்துள்ளது. செயற்குழுக் கூட்டம் தலைவர் திரு. இலட்சுமணன் தலைமையில் சென்னையில் நடைபெற்றது. (உ) எது. [உருத்-திரு-உ]

## காரைநகரில் வெள்ளப் பாதிப்பு

(யாழ்ப்பாணம்) மழையினால் காரைநகரில் உள்ள சில பகுதிகளில் வெள்ளம் ஏற்பட்டுள்ளது. காரைநகரிலுள்ள நீலிப்பந்தலை என்ற இடத்திலுள்ள பெரியதொரு சேணியொன்று திரம்பி வெள்ளத்தால் மூடப்பட்ட நிலையில் காட்சியளிக்கின்றது இதனால் அப்பாதையால் போக்குவரத்துத் தடைப்பட்டுள்ளது. இக்கேணிக்கு அருகாமையிலுள்ள காரைநகர் ப. நோ. கூ. சங்கக் கிளையொன்றும் சுவ்வெள்ளத்தில் சிக்கியுள்ளது. இதனால் பாவனையாளர்களுக்குக் கஷ்டம் உண்டாகியுள்ளது. (உருத்-திரு-உ)

## வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!

பச்சிக்காக புச்சிக்காமல்... ருச்சிக்காக புச்சிக்க வேண்டுமா? நகரில் அறுசுவை சிற்றுண்டிகள் ஓ மதிய போசனம் ஓ குளிர்மானங்களுக்கு சிறந்த சைவ ஸ்தாபனம் புதிய நிர்வாகத்தில் மக்கள் ஆதரவுபெற்ற ஸ்தாபனம் கிஸ்ஸா பவான், 35, 37 கே. கே. எஸ். வீதி - யாழ்ப்பாணம்.

## அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது அன்பு கலந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

சகலவித நேடியோ - மணிக்கூடு திருத்துவதிலும், விற்பனையிலும் யாழ். நகரில் முன்னணி வகிப்பவர்கள் மலாயன் நேடியோஸ் சேர்விஸ், 45, கஸ்தூரியார் வீதி - யாழ்ப்பாணம். போன்: 7885

## வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள், அன்பர்கள் அனைவருக்கும் இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

1979 உங்கள் நிறுவனம்... ரவர் கோப்பி அன் கூல்பார் ஓ பண்டிகைக்கான பட்சணங்கள் ஓ பட்டர் ஓ மாஜரின் ஓ சுத்தமான கோப்பி ஓ சுவையிருக்கக் வகைகள் ஓ குளிர்மானங்கள் அனைத்தையும் உண்டு மகிழ்வு பெற்றிட நற்பெயர் பெற்ற ஸ்தாபனம் ரவர் கோப்பி அன் கூல்பார், 324, மணிக்கூட்டு கோபுர வீதி - யாழ்ப்பாணம் தொலைபேசி: 7891

## மதுரையில் மாநாடு

மதுரை, டிச. 31 மதுரையில் அடுத்த மாதம் மாவட்ட ஆட்சித் தலைவர்களின் ஒரு நாள் மாநாடு ஒன்று நடைபெறவிருக்கிறது. சென்னைக்கு வெளியே மாவட்ட ஆட்சித் தலைவர்களின் மாநாடு ஒன்று நடைபெறுவது இதுவே முதல்தடவை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. [உ]



**நாகம்ஸ்**  
(சகலகாலம்)  
தினசரி 6-45, 10-00  
சனி, ஞாயிறு 2-45  
ஜெமினி - பதிமணி  
அன்னையேளாங்கண்ணி  
(கலர்)

**ராணி** எம். ஜி. ஆர் - ராதா சலூஜா  
(மாழ்.நகர்) நடிகை  
**இதயக்கனி** (புதியபிரதி)

**வெலிங்டன்** தினசரி 4 காட்சிகள்  
(மாழ்ப்பாணம்) ஜெமினி - கஜாநா - கமலஹாசன் - சுமித்ரா  
**லலிதா**

**லிடோ** தினசரி 4 காட்சிகள்  
(மாழ்.நகர்) **பெண் தெய்வம்**

**மனோகரா** தினசரி 4 காட்சிகள்  
(மாழ்.நகர்) முத்துராமன்-ஜெயலலிதா-ஜி.சுந்தர்  
**கணவன் மனைவி**

**ராஜா** தினசரி 4 காட்சிகள்  
(மாழ்.நகர்) எம். ஜி. ஆர். - ஜெயலலிதா  
**ராமன் தேடிய சீதை**  
(கலர் - புதிய பிரதி)

**ஸ்ரீதர்** (மாழ்.நகர்) தினசரி 4 காட்சிகள்  
கமலஹாசன் - கஜாநா  
மற்றும் பலர், நடிகை  
**உயர்ந்தவர்கள்**

**Rio** Daily at 10-30 a. m., 4-45, 7-00  
(Jaffna) Phone: 7607  
NEW YEAR RELEASE...  
RICHARD BURTON in  
**5th OFFENSIVE**  
Color (War Film) Scope  
எமது ரசிகப் பெருமக்களுக்கு புதுப்பொலிவுடன்  
**புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்**

**REGAL** NOW SHOWING  
(Jaffna) Daily at 4-30, 7-00 & 9-30 p.m.  
Gamini Fonseke - Mary Tamm  
in  
**RAMPAGE**  
(Jungle Adventure வனத்தரத்திரச் செயல்கள்)  
(Color)

வெற்றிமுழக்கமீடும் 6வது வெற்றி வாரம்!  
**சாந்தி** (மாழ்.நகர்) போன்: 7643  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
10-30, 4-30, 7-00, 9-30  
இன்னும் சில தினங்கள் மட்டும் - Last Few Days  
LEE VAN CLEEF... LO LIEH...  
**BLOOD MONEY** (Scope - Color)  
போன்: 466

**வின்ஸர்** தினசரி 5 காட்சிகள்  
(மாழ்ப்பாணம்) கலைமாமணி சிவாலிகணேசன்,  
மாலினி பொன்சேகா  
**பைலட் பிரேம்நாத்**  
(ஈஸ்ட்மன் கலர்)  
குறிப்பு:  
தியேட்டருக்கு வெளியே வேறு தியேட்டர்களில் பெற்ற டிக்கெட்டுகள் விற்கப்படுவதால் அவற்றை வாங்கி ரசிகர்கள் ஏமாறவேண்டாமெனக் கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

**தேவை**  
பலசரக்கு மாளிகைக்கு  
விற்பனையாளர் தேவை.  
20 வயதுக்கு உட்பட்ட  
இரண்டு வருட வியாபார  
அனுபவம் உள்ளவர் விரும்பத்  
தக்கது. நற்சாட்சிப் பத்திரங்களுடன் நேரில் வரவும்.  
மு. க. தருமலிங்கம், 412,  
கே. கே. எஸ். வீதி, வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம்.  
1190

சில்லுப் பொருத்தப்பட்ட  
கதிரை (WHEEL CHAIR)  
குருமணி, நவாவி, மணிப்பாள் என்ற முகவரிக்கு விசுவயைக் குறிப்பிட்டு எழுதுக.  
1206

**அறிவித்தல்**  
1979-01-01-ம் திகதி  
தொடக்கம் மறு அறிவித்தல்  
தல்வரை அனுமதிப்பதற்கும்  
இல்லாமலே இத்தொழிற்சாலை  
யிலிருந்து சீமெந்து விநியோகம்  
செய்யப்படும் என்பதை  
எமது வாடிக்கையாளர் சகலருக்கும்  
இத்தால் அறிவித்துக் கொள்கிறோம்.  
**தொழிற்சாலை முகாமையாளர்.**  
காங்கேசன் சீமெந்துத் தொழிற்சாலை,  
காங்கேசன் துறை. 1978-12-29. 1197

**பருத்தித்துறை நகரசபை விளம்பரம்**  
பின்வரும் வேலைக்கு  
10-01-1979-ம் திகதி முற்பகல்  
12-00 மணிவரை அரக்கு முத்திரையிட்ட கேள்விகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். மற்றும்  
விபரங்களை அலுவலகத்தில்  
நேரில் அறிந்து கொள்ளலாம்.  
எக்ஸ்சைவிகளையாவது ஏற்கனவே  
அல்லது நிராகரிக்கவோ  
எனக்கு பூரண அதிகாரமுண்டு.  
இரட்டை மாட்டு வண்டிச் சேவை (சாரதியுடன்) -1979  
அன்ரன் அல்பிரட், விசேட ஆணையாளர், பருத்தித்துறை நகரம். நகரசபை அலுவலகம், பருத்தித்துறை, 27-12-78. 1196

**சுங்க ஏல விற்பனை**  
1979-ம் ஆண்டு தைமாதம் 10-ம் திகதி [1979-01-10] கால பத்து மணியளவில் யாழ்ப்பாண சுங்க அலுவலகத்தில் பின்வரும் பொருட்கள் பகிரங்க ஏலத்தில் விற்கப்படும். விற்பனையின் முழு நிபந்தனைகள் 1954-ம் ஆண்டு மே மாதம் 28-ம் தேதி வெளியிடப்பட்ட 10675-ம் இலக்க அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் 1-ம் பிரிவு 2ல் பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளன.  
1. ஷவுட்போட் மோட்டர்கள்.  
2. மீன்பிடி யந்திர பெற்றோல் டங்கிகள்.  
3. இந்தியாச் சாரங்கள், சிறுவர் சட்டைகள்.  
4. கைக்கடி காரங்கள் (மொண்டா)  
5. சட்டைத்துணிகள் (2x2)  
6. மோட்டர் இயந்திர உதிரிப்பாகங்கள்.  
7. பெற்றோல் உறுஞ்சும் பம்புகள் (ஷவுட்போட் மோட்டாரின்)  
8. அலங்காரப் பொருட்கள் (சீப்புகள், குங்குமம், பிளாஸ்டிக் கோப்பைகள், கண்ணாடி, செருப்புகள், மணிக்கடைச் சாமான்கள்)  
9. மணிக்கட்டு பட்டிகள் மற்றும் பல.  
எஸ். எம். ஜே. சேனரத்தின, உதவி சுங்க சேகரிப்பாளர், யாழ்ப்பாணம்.  
சுங்க அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம், 29-12-78. 1195

**வரி விளம்பரம்**  
**தேவை**  
அனுபவமுள்ள வியாபாரப் பிரதிநிதிகள் உடன்தேவை சிங்களம், தமிழ் பேச்சுக்கூடிய வர்களை விரும்பத் தக்கது. 5-1-79 கால 10-00 மணிக்கு நேரிடையாக வரவும். கண்ணாடிப்படில், சுவைகம். 1199

**விற்பனைக்கு**  
கடை, கட்டிடம், காணி-ஸ்ரான்லி ரோட், வெலிங்டன்-வினசர் சந்திக்கும் நடுவில் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு கொள்ளவும் சந்திரானந்தன், 138, ஸ்ரான்லி ரோட், யாழ்ப்பாணம். 1177

**கல்வி**  
ஆங்கிலம்: உத்தியோகத்திற்கு; உயர்கல்வி மாணவர்க்கு; மகளிர்க்கு. யாழ்ப்பாணம் திருநெல்வேலியிலும் ஆரம்பம் 12-1-79. நேரிலோ, தபாலிலோ விண்ணப்பிக்கவும். Muthulingam's English Academy; திருநெல்வேலி வடக்குச் சந்தி; யாழ்ப்பாணம். 1208

**வகுப்புகள்**  
Advance Level ஏப்பிரல் பரீட்சைக்குரிய இரசாயனவியல், பெளதீகவியல், தாவரவியல் பாடங்களில் 3 மாத தரித மீட்டல் வகுப்புகள் இன்று தொடக்கம் நடைபெறவுள்ளது. விபரம் நேரில். மாணவர் போதனை நிலையம், 77, அரசடி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 1202

**CANTABIA INSTITUTE**  
(SHOOT OF OXONIA)  
ICMA: IAA: Chartered Prelim (வண்டன்) (இலங்கை)  
BASIC ENGLISH  
வகுப்புகள்: - தொடங்கும் திகதி  
ICMA (பகுதி A,B) - Just Commenced  
Chartered Prelim - " "  
IAA (பகுதி I) - " "  
IAA (பகுதி II) - 9-1-1979  
IAA (பகுதி III) - 8-1-1979  
BASIC ENGLISH - 15-1-1979  
விரிவுரையாளர்: திரு. I. T. BENEDICT  
விபரங்களுக்கு: சுங்கரப்பிள்ளை கட்டிடம், 166, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 1185

**2-வது வருட நினைவாஞ்சலி**  
திருமதி செல்லம்மா தாமோதரம்பிள்ளை  
தோற்றம் நிறைவு  
23-7-1907 31-12-76  
எங்களை எல்லாம் தவிக்க விட்டுமூழாத்துயில்கொண்டு விட்ட தங்களை ஆதிமா சாந்தியடைய தங்களை இரண்டாவது ஆண்டு நிறைவு தினமாகிய (31-12-78) தங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திக்கும் கணவன், மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.



**மலாயன் நேடியோஸ் சேர்விஸ்**  
யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 7885 (1207)

**அறிவித்தல்**  
யா/உடுப்பிட்டி அ. மி. கல்லூரிப் பெற்றார் ஆசிரியர் சங்கப் பொதுக்கூட்டம் 1979  
மேற்படி பொதுக்கூட்டம் எதிர்வரும் 13-1-79-ம் தேதி சனிக்கிழமை பி. ப. 3-30 மணிக்கு, அதிபர் தலைமையில் கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறும். பெற்றாரும் பாதுகாவலரும் தவறாது சமூகத்தருக. 12-1-1979-க்கு முன்னர் அங்கத்தினர் பத்திரம் அதிபர் அலுவலகத்திற்கு பெறப்பட்டுப் பூர்த்தி செய்யப்பட்டு ஒப்புடைக்கப்படவேண்டும். 1978-1979-ம் ஆண்டுக்குரிய சந்தாப்பணமும் செலுத்தப்படவேண்டும். சந்தாப்பணம் செலுத்தியோரே வாக்குரிமையுடையோராவர்.  
பழைய மாணவரும், பொதுநன்மை விரும்பிகளும் சந்தாப்பணம் செலுத்தி இச்சங்கத்தில் அங்கத்தவராவலாம்.  
அ. மி. கல்லூரி. இணைக்காரிய தரிசிகள். 22-12-1978 1184



# ஆனந்தவின் புதிய சாதனை!

## ஐதீபதி வரவேற்பார்

(கொழும்பு) கடந்த புத்திமீமை மாலை 5-30க்கு 'டுலிவ்' நடனம் ஆடத் தொடங்கிய ஆழிக்குமரன் ஆனந்தன், இச்சேப்தி அச்சுக்குப்போகும் காரை இடைவிடாமல் ஆடி, புதிய உலக சாதனையை ஏற்படுத்தினார்!

வெற்றிவாகை குடி, பிறந்திருக்கும் புது ஆண்டின் முதல் நாளே புதிய உலக சாதனையை ஏற்படுத்தி, சர்வதேசரீதியில் சமூகத்துக்குப் பெரும் புகழ் தேடிக்கொடுத்திருக்கும் ஆழிக்குமரன் இன்று காலை 7:30 மணிமீயில் ஐதீபதி திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன

நேரில் சென்று மகிழ்ச்சி தெரிவித்து வரவேற்பார். கோளாறு ஏற்பட்டபோதிலும், டாக்டர்களை அளித்த சில மாத்திரைகளை சாப்பிட்டு விட்டு தொடர்ந்து ஆடினார்.

நேற்று நள்ளிரவுக்குப்பின்னர் வரை தொடர்ந்து நடன மாடி புதிய உலக சாதனையை ஏற்படுத்திக்கொண்ட பின்னர் மேலதிகமாக ஆகும் ஒவ்வொரு மணிநேரத்துக்கும் ஆயிரம் ரூபாய் வரவாகக் கிடைக்கும். நிதி, மற்றும் அண்டளிப்புக்களை, ஐதீபதியின் குருவளி கண்டிதீவாரணநிதிக்கு ஆனந்தன் வழங்குவார்.

நேற்று வயிற்றில் சிறிது கோளாறு ஏற்பட்டபோதிலும், டாக்டர்களை அளித்த சில மாத்திரைகளை சாப்பிட்டு விட்டு தொடர்ந்து ஆடினார்.

### யாழ். மாவட்ட இணைப்பு அதிகாரி

(கொழும்பு) சிரேஷ்ட இராணுவ அதிகாரிகளில் ஒருவரான பிரிகேடியர் திரு. ரணதுங்கா யாழ். மாவட்ட இணைப்பு அதிகாரியாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

நேற்று முன்தினம் நடந்த உயர்மட்ட மகாநாட்டைத் தொடர்ந்து இவர் இணைப்பு அதிகாரியாக நியமிக்கப்பட்டார். இவர் வடக்கில் பலப்படுத்தப்பட்டுள்ள பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகளுக்கு நேரடிப் பொறுப்பாளராக இருப்பார். (ச-அ)

### 150 மாணவருக்கும் பரீட்சை அனுமதி

(கொண்டாவில்) யாழ்ப்பாணம் பல்தொழில் துறைமுகத்தில் இறுதியான பரீட்சைக்கு அனுமதி மறுக்கப்பட்ட சுமார் 150 மாணவர்களுக்கும் மன்னிப்பு வழங்கப்பட்டு பரீட்சை எழுத அனுமதி அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இவ்வனுமதி மறுப்பு குறித்து இந்துமாணவர் மன்றத் தலைவர் திரு. என். நவரத்தினராஜா, பொறியியல் மாணவர் மன்றத் தலைவர் திரு. இ. ஜெயக்குமார் ஆகியோர் யாழ்ப்பாணம் உடுப்பிட்டி எம். பிக்கனைச்சந்திக்கு நிலைமையை விளக்கியதைத் தடுத்து நல்லூர் எம். பி. யு.ம. தொழில் நுட்ப ஆலோசனைச்

சபைத் தலைவருமான திரு. எம். சிவசி தற்பரத்திடம் இவர்கள் கொழும்பில் வைத்து முறையிட்டனர்.

மாணவர் பிரதிநிதிகளின் முறைப்பாட்டையடுத்து திரு. சிவசிதம்பரம் உயர்கல்வி அமைச்சின் செயலாளர் டாக்டர் ஸ்டான்லி கல்பகேயிடம் இவர்களைக் கட்டிச்சென்று நிலைமையை விளக்கினார்.

டாக்டர் கல்பகே இம்முறை பிரஸ்தாப மாணவர்களுக்கு மன்னிப்பு அளிப்பதற்கு அடுத்த தடவை வரவில்கருணை காட்டப்படமாட்டா தெனவும் தெரிவித்தார்.

[முன்னர் வந்த செய்தி 3-17 பக்கத்தில்] (உ)

### இ. போ. ச. ஊழியர்களுக்கு

### சேமலாபநிதியிலிருந்து வீடு புதுப்பிக்கக் கடன்வசதி

(கொழும்பு) இலங்கை மத்திய போக்குவரத்துச் சபை ஊழியர்களுக்கு அவர்களின் சேமலாபநிதியிலிருந்து 75 வீதம் கடனாக வழங்கப்படவுள்ளது. இக்கடன் வசதி ஊழியர்கள் தமது வீடுகளைப் புதுப்பிக்கவும் விசாலிகவும் வழங்கப்படவுள்ளது.

இக்கடன் வசதியினால் இலங்கை மத்திய போக்குவரத்துச் சபையில் கடமையாற்றும் 65,000க்கு மேற்பட்ட ஊழியர்கள் நன்மையடைவர். விரைவில் இக்கடன் கொடுப்பனவுகள் நடைபெறும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. (நெல்வியடி நி)

ஊழியர்களுக்கு வழங்கப்படவுள்ள இக்கடன் கல் ஊழியர்களின் மாதாந்த சம்பளத்திலிருந்து கழித்தெடுக்கப்படும். இக்கடனுக்குக் குறைந்த வீதவட்டியும் அறவிடப்படும். இக்கடன்களை வழங்குவதற்கான பூர்வாங்க வேலைகள் இலங்கை மத்திய போக்குவரத்துச் சபையால் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. கடன்பத்திரங்கள் இவ்வாரத்தில் அனைத்து இ. போ. ச. சாலைகளிலும் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன.

### யாழ்ப்பாணம்...

[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] புழுமுறை இன்று அமுலுக்கு வருகிறது. இதன்படி நாட்டில் ஏழு பல்கலைக்கழகங்கள் உதயமாகின்றன.

கொழும்புப் பல்கலைக்கழகம், கட்டுப்படுத்த பல்கலைக்கழகம், பேராசிரியர் பல்கலைக்கழகம், ஜெயவர்த்தனபுர (முன்னைய வித்தியோதயவளாகம்), களனி பல்கலைக்கழகம் (முன்னைய வித்தியாலங்கார), முன்னைய பல்கலைக்கழகம், யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் ஆகியவை இந்த ஏழுமாகும்.

இவற்றுக்கு முறையே பேராசிரியர் எம். ஆரியபாலா, பேராசிரியர் உபாலிசுரூப்பு, பேராசிரியர் பண்டிதரத்ன, பேராசிரியர் ஜி. என். தா. ச. பெரேரா, பேராசிரியர் திலகரத்தின, கலாநிதி ஜி. என். ஜெயகுரியா பேராசிரியர் சு. வித்தியானந்தன் ஆகியோர் இன்று உபவேந்தர்களாகப் பதவியேற்றினர்.

திறந்தவெளிப் பல்கலைக்கழக உபவேந்தராக கலாநிதி ரி. விஜேசிங்கா பதவியேற்றார்.

### யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகம்

யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகமாக அந்தஸ்து பெறுவதையொட்டி எந்தவித ஆடம்பர வைபவமும் இல்லாமல் ஆலய வழிபாட்டுடன் பல்கலைக்கழகம் ஆரம்பமாகும்.

அடுத்தவரு - துக்கு யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்துக்குக் கூடுதலான மாணவர்கள் சேர்க்கப்படுவார்கள் என்றும், வைத்தியப்பீடத்துக்கு இது நிதி வழங்கப்பட்டிருப்பதாகவும் உபவேந்தர் பேராசிரியர் சு. வித்தியானந்தன் ஈழநாடு பிரதிநிதியிடம் தெரிவித்தார்.

யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகத்தில் விரைவில் விவசாய

### கென்னடி, மார்ட்டின் லூதர்கிங்

### படுகொலைகள் பற்றி

### காங். குழு அறிக்கை

[வாஷிங்டன், டிச 31] ஐக்கிய நாடுகளின் மார்ட்டின் லூதர்கிங் ஆகியோர் படுகொலைகளுக்கு குழ்ச்சித் திட்டமே காரணமாக உள்ளது என்பதற்கான சாத்தியக்கூறுகள் உண்டு என்று இக் கொள்கை குறித்து

விசாரணை நடத்திவரும் அமெரிக்க காங்கிரஸ் குழு தனது அறிக்கையை தெரிவித்துள்ளது. இக்கொலையில் ஏனையவர்களின் பெயர்களை குறிப்பிட முடியாமல் இருக்கிறது என்று குழு தனது அறிக்கையில் கூறி யிருக்கிறது.

### துன்பங்களின்...

1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) எதிர்நோக்குகின்றார்கள். இந்த நாட்டில் இயற்கையின் சோதனை ஒருபுறமும் ஆட்சியாளரின் பாதிப்பு மறுபுறமாகத் துன்பப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் தமிழ்மக்களுக்கு விடிவு கிடைக்கும் என்ற நம்பிக்கை எமது உள் எண்களில் எழுத்தான் செய்யிறது. விடிவுக்கு முன்பு தான் இருக்கிற அகிமகா இருக்கும்" என்பது ஆங்கிலப் பழமொழி.

1979ம் ஆண்டு தமிழ்நாட்டின் வாழ்வில் ஒரு புதிய மலர்ச்சிக் குன்று சிறந்த ஒற்றுமைக்கு - அந்த ஒற்றுமையின் அடிப்படையிலே கட்டுப்பாடான செயலுக்கு அந்த செயலின் விழைவாகச் சுதந்திரம் கிடைக்குமென்ற நம்பிக்கையுடன் பதுவருடத்தை வரவேற்போமாக

போதாபுட்டமும் அமைக்கப்பட்டுமென்றும் உபவேந்தர் சொன்னார்.

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் மிக விரைவில் பூரணத்துவ முள்ள ஒரு பல்கலைக்கழகமாக விளங்கும்மென்றும் உபவேந்தர் வித்தியானந்தன் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

பொதுமக்களின் ஆதரவும் ஒத்துழைப்பும் இதற்கு அவசியமென்றும் அவர் கேட்டுக் கொண்டார்.

### இந்தியா: 1-70

(கல்கத்தா) இந்தியா - மேற்கிந்திய 3-வது கிரிக்கெட் டெஸ்ட் (3-வது நாளான நேற்றைய) ஸ்கோர் விபரம்:

இந்தியா - முதல் இன்னிங் 300 ஓட்டங்கள், இரண்டாவது இன்னிங்ஸ் ஒரு விக்கெட் இழப்புக்கு 70 ஓட்டங்கள். மேற்கிந்திய - முதல் இன்னிங்ஸ் 327 ஓட்டங்கள். இன்று ஓய்வு நாள்.

### கிளிநொச்சி நூலகர்

[யாழ்ப்பாணம்] காங்கேசன்துறைப் பட்டின சபை நூலகராகக் கடமையாற்றிய திரு. கே. பாஸ்கரன் இன்று முதல் கிளிநொச்சிப் பட்டின சபை நூலகராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். [ச-1]

### தேசிய...

[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] டின் தலைநிலையை மக்களே நிர்ணயித்துக்கொள்ள வேண்டியவர்களாக இருக்கிறார்களென்றும் பிரதமர் குறிப்பிட்டார். [ச-அ]

### யாழ். மாவட்டத்தில் வெங்காயச் செய்கை பெருஞ்சேதம்

சந்தையில் விலையும் இறக்கம்

(கொக்குவில்) யாழ் மாவட்டத்தில் கடந்த சில நாட்களாக பெய்த கரும் மழையினால் மார்சுழியில் நடுகை செய்யப்பட்ட சின்ன வெங்காயம் மூற்றுச் சேதம் அடைந்துள்ளது. இதனால் வெங்காயச் செய்கையில் ஈடுபட்ட வட்டகுதித் தோட்டக்காரர்கள் மிகவும் பாதிப்புக்குள்ளாகியுள்ளனர்.

### சுவீப் முடிவுகள்

(கொழும்பு) நேற்று கொழும்பில் அதிர்ஷ்டம் பார்க்கப்பட்ட 697-வது தேசிய சுவீப்பின் முதல் முடிவுகள் வருமாறு:

- முதற் பரிசு 22 A 0066 ரூபா 1 லட்சம்
- இரண்டாம் பரிசு 14 J 0308 ரூபா. 40 லட்சம்
- மூன்றாம் பரிசு 20 R 0995 ரூபா 10 லட்சம்

### வானொலிச் செய்தி அறிக்கை நீடிப்பு

[கொழும்பு] இலங்கை வானொலி கட்டுத்தாபனத்தின் இரவுச் செய்தி அறிக்கை இன்று முதல் 5 நிமிடம் கட்டப்பட்டுள்ளது. இதுவரை காலம் 10 நிமிடமாக இருந்த செய்தி அறிக்கை 15 நிமிடமாகப்பட்டுள்ளது. [ச-அ]